

جدول الرسوم البنكية لعام
SCHEDULE OF BANK CHARGES

Products & Services

المنتجات والخدمات

ACCOUNT SERVICES	CHARGES
Breach of minimum balance	AED 100 (Per Month)
Account closure fee	AED 150
Account statement (per request)	AED 25 up to 3 months AED 50 beyond 3 months & up to 1 year AED 100 above 1 year
Cheque book charges	AED 1 Per Leaf *
Cheque Book destruction charges if uncollected	AED 50
Inward clearing cheque return due to insufficient fund (per cheque)	AED 250
Stop payment of cheque (per request)	AED 100
Account service charges	Free of cost
Expired trade license (over one month) (Note: The charges will be recovered in subsequent months till the submission of a valid trade License)	AED 200 (per month)
Out ward clearing cheque return	AED 100
Account closure due to returned cheques	AED 200

REMITTANCES	CHARGES
Issuance of banker cheque / DD / PO	AED 30 (flat)
Cancellation / stop payment of banker cheque/DD/PO	AED 50
Request for recall/cancellation of transfer follow up message / correspondence	AED 100 AED 25
Outward remittance (TT) - Local currency within the U.A.E	AED 25
Outward remittance (TT) - USD Outward remittance (TT) - USD (other bank's charges on sender) Outward remittance (TT) - Eur	AED 100, AED 225 EUR 100
Outward remittance amendment charges	AED 100
Inward remittance processing charges	USD 10 or its equivalent
Wages protection System (WPS) processing charges	AED 20 per employee record
Request for AECB report	AED 150

الرسوم	خدمات الحسابات
100 درهم - اماراتي (شهريا)	خرق الحد الأدنى للرصيد
150 درهم - اماراتي	رسوم إغلاق الحساب
25 درهم - اماراتي الى مدة 3 شهور 50 درهم - اماراتي لا أكثر من 3 اشهر والى 1 سنة 100 درهم - اماراتي فوق سنة	كشف الحساب (حسب الطلب)
1 درهم للورقة الواحدة	رسوم دفتر الشيكات
50 درهم - اماراتي	رسوم تدمير دفتر الشيكات في حالة عدم تحصيله
250 درهم - اماراتي	إرجاع شيك المقاصة الداخلية بسبب عدم كفاية الرصيد (لكل شيك)
100 درهم - اماراتي	إيقاف صرف الشيك (حسب الطلب)
مجانا.	رسوم خدمة الحساب
200 درهم - اماراتي	رخصة تجارية منتهية الصلاحية (أكثر من شهر) (ملاحظة: سيتم استرداد الرسوم في الأشهر اللاحقة حتى تقديم رخصة تجارية سارية المفعول)
100 درهم - اماراتي	إرجاع شيك المقاصة الخارجية
200 درهم - اماراتي	إغلاق الحساب بسبب الشيكات المرتجعة

الرسوم	التحويلات المالية
30 درهم - اماراتي (ثابت)	إصدار شيك مصرفي / أمر دفع / أمر شراء
50 درهم - اماراتي	إلغاء / إيقاف دفع الشيك المصرفي / أمر الدفع / أمر الشراء
100 درهم - اماراتي 25 درهم - اماراتي	طلب استدعاء/إلغاء رسالة متابعة النقل/المراسلة
25 درهم - اماراتي	التحويلات الخارجية (TT) - العملة المحلية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
100 درهم - اماراتي, 225 درهم - اماراتي 100 يورو	التحويل الخارجي (TT) - بالدولار الأمريكي التحويل الخارجي (TT) - بالدولار الأمريكي (رسوم البنك الآخر على المرسل) التحويل الخارجي (TT) - باليورو
100 درهم - اماراتي	رسوم تعديل التحويلات الخارجية
10 دولار امريكي او ما يعادله	رسوم معالجة التحويلات الداخلية
20 درهم - اماراتي لكل سجل موظف	رسوم معالجة نظام حماية الأجور (WPS)
150 درهم - اماراتي	طلب تقرير AECB

جدول الرسوم البنكية لعام
SCHEDULE OF BANK CHARGES

STANDING INSTRUCTIONS	CHARGES	الرسوم	التعليمات الدائمة
Set-up charges for standing instruction facility	AED 50	50 درهم - اماراتي	رسوم التأسيس لمرفق التعليمات الدائمة
Amendment to an existing standing instruction	AED 50	50 درهم - اماراتي	تعديل التعليمات الدائمة الحالية
Penalty for insufficient funds	AED 25	25 درهم - اماراتي	عقوبة عدم كفاية الأموال

TERM DEPOSITS	CHARGES	الرسوم	الودائع لأجل
Minimum deposit - AED 10,000			الحد الأدنى للإيداع - 10,000 درهم - اماراتي
Minimum deposit in FCY - USD 5,000 or equivalent			الحد الأدنى للإيداع بالعملة الأجنبية - 5,000 دولار أمريكي أو ما يعادله
Pre - mature encashment	As per prevailing FD rate	حسب معدل الايداع الثابت السائد	السحب قبل الاستحقاق

CLEARING AND COLLECTIONS	CHARGES	الرسوم	المقاصة والتحويل
Foreign cheque for collection (plus courier charges)	AED 350	350 درهم - اماراتي	شيك أجنبي للتحويل (بالإضافة إلى رسوم البريد السريع)
Special clearing	AED 250	250 درهم - اماراتي	المقاصة الخاصة
Post - dated cheque (PDC) handling charges	FOC	اف او سى	رسوم التعامل مع الشيكات المؤجلة الدفع
withdrawal of PDC	AED 20 per instrument	20 درهم - اماراتي لكل صك	سحب الشيكات المؤجلة الدفع

CERTIFICATES / LETTERS	CHARGES	الرسوم	الشهادات / الخطابات
Balance certificate / audit confirmation	AED 250	250 درهم - اماراتي	شهادة الرصيد / تأكيد المراجعة
Certificate for the issuance of trade license of other similar purpose certificates	AED 350	350 درهم - اماراتي	شهادة إصدار رخصة تجارية أو شهادات أخرى لأغراض مماثلة
* First cheque book	Free	مجانا	* أول دفاتر شيكات

TRADE FINANCE

تمويل التجارة

IMPORT	CHARGES	الرسوم	الاستيراد
Commission on documentary credit issuance (minimum one quarter) including revolving/inland /3rd country documentary credit Subsequent period beyond 1st quarter	0.375% 0.125% per month Minimum AED 350	0.375% 0.125% شهريا او 300 درهم - اماراتي كحد ادنى	عمولة إصدار الاعتماد المستندي (ربع سنوي على الأقل) بما في ذلك الاعتماد المستندي المتجدد/الداخلي/الصادر من بلد ثالث الفترة اللاحقة بعد الربع الأول
Documentary credit amendment involving extension in validity period or increase in amount	0.125% per month or min. AED 250	0.125% شهريا او 250 درهم - اماراتي كحد ادنى	تعديل الاعتماد المستندي الذي يتضمن تمديد فترة الصلاحية أو زيادة المبلغ

جدول الرسوم البنكية لعام
SCHEDULE OF BANK CHARGES

Documentary credit cancellation without settlement	AED 250	إلغاء الاعتماد المستندي دون تسوية	250 درهم - اماراتي
Other documentary credit amendment without extension in validity period or increase in amount	AED 250	تعديلات أخرى على الاعتماد المستندي دون تمديد في مدة الصلاحية أو زيادة في المبلغ	250 درهم - اماراتي
Documentary credit revalidation commission	0.125% per month or min. AED 250	عمولة إعادة التحقق من صحة الاعتماد المستندي	0.125% شهرياً أو 250 درهم - اماراتي كحد أدنى
IMPORT ACCEPTANCES UNDER DOCUMENTARY CREDIT	CHARGES	قبولات الاستيراد بموجب الاعتماد المستندي	الرسوم
Commission on acceptance per month from the date of acceptance till maturity (to be charged on monthly basis) Acceptance commission on usance import bills for the period beyond expiry of the LC till maturity date	0.125% per month Min. AED 250	عمولة القبول شهرياً من تاريخ القبول حتى تاريخ الاستحقاق (يتم تحصيلها على أساس شهري) عمولة القبول على فواتير الاستيراد ذات الأجل الطويل للفترة بعد انتهاء صلاحية الاعتماد المستندي حتى تاريخ الاستحقاق	0.125% شهرياً 250 درهم - اماراتي كحد أقصى
Discrepant documents handling charges	USD 100 or equivalent in AED per presentation	رسوم التعامل مع المستندات المتضاربة	100 دولار امريكي أو ما يعادله عند التقديم
INWARD DOCUMENTARY COLLECTION	CHARGES	تحصيل المستندات الواردة	الرسوم
Lodgment (DP/DA) service charges on import bill on collection basis	0.125% flat or min. AED 250 (up front)	رسوم خدمة الإيداع (DP/DA) على فواتير الاستيراد على أساس التحصيل	0.125% أو 250 درهم - اماراتي كحد أدنى (قصاً عداً)
Availization commission from the date of availization till maturity date of the bill	0.125% Per month or min. AED 1,000	عمولة الإتاحة من تاريخ الإتاحة حتى تاريخ استحقاق الفاتورة	0.125% شهرياً أو 1000 درهم - اماراتي كحد أدنى
Extension of maturity of availed DA bills	AED 1,000	تمديد أجل استحقاق فواتير DA المتاحة	1000 درهم - اماراتي
Service charges on proceeds of import bill to be remitted from foreign currency account	USD 100 or equivalent in AED	رسوم الخدمة على عائدات فاتورة الاستيراد المراد تحويلها من حساب العملة الأجنبية	100 دولار امريكي أو ما يعادله درهم - اماراتي
Documents returned unpaid	USD 250 or equivalent in AED	المستندات المرتجعة غير المدفوعة	250 دولار امريكي أو ما يعادله درهم - اماراتي
Handling charges on overdue DA documents	0.125% flat or min. AED 250	رسوم المناولة على مستندات DA المتأخرة	0.125% ثابت أو 250 درهم - اماراتي كحد أقصى
Accepted DA bill of exchange returned unpaid	AED 350	سندات DA المقبولة المرتجعة غير المدفوعة	350 درهم - اماراتي
OUTWARD DOCUMENTARY COLLECTION	CHARGES	تحصيل المستندات الصادرة	الرسوم
Service charges on export bill	0.125% flat or min. AED 250 (up front)	رسوم الخدمة على فواتير التصدير	0.125% ثابت أو 250 درهم - اماراتي كحد أقصى (قصاً عداً)
Service charges on proceeds of export bill to be credited in FCY A/C	USD 100 or equivalent in AED	رسوم الخدمة على عائدات فواتير التصدير المراد إضافتها إلى حساب العملة الأجنبية	100 دولار امريكي أو ما يعادله درهم - اماراتي
Documents returned unpaid	AED 250	المستندات المعادة غير المدفوعة	250 درهم - اماراتي
Documentary credit / amendment advising – MCB customer	AED 150	الائتمان المستندي/إخطار التعديل – عميل MCB	100 درهم - اماراتي
Documentary credit / amendment advising – non MCB customer	AED 350	الائتمان المستندي/إخطار التعديل – عميل غير MCB	350 درهم - اماراتي
Documentary credit confirmation	To be considered on case-to-case basis subject to prior arrangements	تأكيد الائتمان المستندي	مع مراعاة الترتيبات المسبقة

جدول الرسوم البنكية لعام
SCHEDULE OF BANK CHARGES

Documentary credit transfer commission	0.125% min. USD 250	عمولة تحويل الاعتماد المستندي	0.125% كحد أقصى 250 دولار أمريكي
Pre-checking of documents (subject to prior arrangements and without any risk and responsibility on part of MCB Bank Dubai)	USD 50 or equivalent per presentation and/or USD 100 in case of discrepant documents	التحقق المسبق من المستندات (وفقاً للترتيبات المسبقة و دون أي مخاطرة أو مسؤولية من جانب بنك MCB دبي)	50 دولاراً أمريكياً أو ما يعادلها لكل عرض تقديمي و / أو 100 دولار أمريكي في حالة وجود متندات متضاربة
DISCOUNTING / PURCHASING / NEGOTIATION	CHARGES	الخصم / الشراء / التفاوض	الرسوم
Service Charges Interest	As agreed	رسوم الخدمة الفائدة	حسب المتفق عليه
Reimbursement claim	AED 100 per claim	مطالبة بالتعويض	100 درهم - اماراتي لكل مطالبة
STRUCTURED TRADE FINANCE	CHARGES	التمويل التجاري المنظم	الرسوم
Processing fee	As agreed	رسوم المعالجة	حسب المتفق عليه
Interest	As agreed	الفائدة	حسب المتفق عليه
BANK GUARANTEES	CHARGES	الضمانات المصرفية	الرسوم
Issuance Gurantee Period beyond One Quarter subsequent will be charged monthly	2% p.a. 0.5% per quarter 0.17% per month Min one quarter or AED 350	يتم فرض رسوم شهرية على فترة ضمان الإصدار التي تتجاوز الربع التالي	2% سنوياً 0.5% لربع سنوي 0.17% شهرياً الحد الأدنى واحد ربع أو 350 درهم - اماراتي
Guarantee amendment involving extension in validity period or increase in amount	2% p.a. 0.5% per quarter 0.17% per month Min one quarter or as agreed	تعديل الضمان الذي يتضمن تمديد فترة الصلاحية أو زيادة المبلغ	2% سنوياً 0.5% لربع سنوي 0.17% شهرياً الحد الأدنى واحد ربع أو حسب المتفق عليه
Shipping guarantee (To be charged from the date of issuance till return of original shipping guarantee subsequent to receipt and release of shipping documents)	0.125% of invoice value per month min AED 500	ضمان الشحن (يتم فرضه من تاريخ الإصدار حتى إعادة ضمان الشحن الأصلي بعد استلام وإصدار مستندات الشحن)	0.125% من قيمة الفاتورة أو 500 درهم كحد أدنى
Service charges on issuance of delivery order in the absence of original air transport document	AED 500 per delivery order	رسوم الخدمة عند إصدار أمر التسليم في حالة عدم وجود وثيقة النقل الجوي الأصلية	500 درهم - اماراتي لكل طلب توصيل
Issuance of duplicate guarantee on customer request	AED 1,000	إصدار ضمان مكرر بناءً على طلب العميل	1000 درهم - اماراتي
Re-issuance of LG due to text /language change	AED 350	إعادة إصدار خطاب الضمان بسبب تغيير النص/اللغة	350 درهم - اماراتي
Labour guarantee against 100% cash margin/cash collateral	AED 250 (flat)	ضمان العمالة مقابل هامش نقدي بنسبة 100% /ضمان نقدي	250 درهم - اماراتي (ثابتة)
LOCAL NON-DOCUMENTARY BILL DISCOUNTING	CHARGES	خصم الفواتير غير المستندية المحلية	الرسوم
Discounting commission	0.125% flat min. AED 100	عمولة الخصم	0.125% ثابتة 100 درهم - اماراتي كحد أقصى
Discounting rate	As agreed	معدل الخصم	حسب المتفق عليه
LBD cheque return	AED 500	إرجاع شيكات LBD	500 درهم - اماراتي
Early settlement of LBD	AED 100 per cheque	التسوية المبكرة لشيك LBD	100 درهم - اماراتي لكل شيك

جدول الرسوم البنكية لعام
SCHEDULE OF BANK CHARGES

COMMUNICATION	CHARGES
Swift charges Short message (one pager) Long message (more than one page i.e. LC, BG etc.)	AED 100, AED 250
Postage (local)	AED 100
Courier (international)	AED 250

CREDIT PROPOSAL PROCESSING	CHARGES
Processing fee	As agreed
Processing fee – fresh approval	As agreed
Processing fee – cash secured product program for OD/LG/LC	As agreed

NOTE
1. All charges are subject to statutory levies presently in force and which may come into force at a future date
2. Applicable to all branches in U.A.E
3. Charges or commissions for FCY accounts are quoted in USD. For other currencies it hold be an equaling amount in the applicable currency.
4. All charges and fees are subject to change with prior notice.
5. Charges not recoverable due to insufficient balance will be recovered as and when funds are available in the account.
6. All charges and fees apply to regular transactions.
7. The Bank reserves the right to levy additional charges for services not covered above SOBC.
8. All other costs (e.g. stamp duty, taxes, etc.) if applicable, will be borne by the customer and recovered as and when incurred.

الرسوم	الاتصالات
100 درهم - اماراتي 250 درهم - اماراتي	رسوم سويقت رسالة قصيرة (صفحة واحدة) رسالة طويلة (أكثر من صفحة مثل خطاب الاعتماد، خطاب الضمان، إلخ)
100 درهم - اماراتي	البريد (محلي)
250 درهم - اماراتي	البريد السريع (دولي)

الرسوم	معالجة مقترحات الائتمان
حسب المتفق عليه	رسوم المعالجة
حسب المتفق عليه	رسوم المعالجة – الموافقة الجديدة
حسب المتفق عليه	رسوم المعالجة – برنامج المنتج المضمون نقداً لـ OD/LG/LC

الملاحظة
1. تخضع جميع الرسوم للضرائب السارية والمعمول بها حالياً والتي قد تدخل حيز التنفيذ في تاريخ لاحق
2. تطبق على جميع الفروع في الإمارات العربية المتحدة
3. تم عرض الرسوم او العمولات بشأن الحسابات بالعمله الاجنبية بالدولار الأمريكي و بالنسبة للعملاء الاخرى ينبغي ان يملغ مساوى بالعمله المعول بها
4. جميع الرسوم والتكاليف قابلة للتغيير مع إشعار مسبق.
5. سيتم استرداد الرسوم غير القابلة للاسترداد بسبب عدم كفاية الرصيد عندما تتوفر الأموال في الحساب.
6. تنطبق كافة الرسوم والتكاليف على المعاملات العادية.
7. يحتفظ البنك بالحق في فرض رسوم إضافية مقابل الخدمات غير المشمولة أعلاه في SOBC.
8. يتحمل العميل جميع التكاليف الأخرى (مثل رسوم الدمغة والضرائب وما إلى ذلك) إذا كانت قابلة للتطبيق، ويتم استردادها عند حدوثها.